

圣胡安 - GAC 关于 ICANN62 规划的会议  
2018 年 3 月 15 日（星期四）- 11:30 - 12:00（大西洋标准时间）  
ICANN61 | 波多黎各，圣胡安

玛娜尔·伊斯梅尔 (MANAL ISMAIL): 谢谢大家，请就坐。我们马上开始会议。本次会议是 GAC 第 36 次会议，主题为 ICANN 第 62 届会议规划，现按计划于 3 月 15 日星期四 11:30 - 12:00 召开，会议时长为 30 分钟。

基本上，本次会议的目的只是就下一届会议的规划事宜启动讨论。我将请茱莉亚 (Julia) 为我们介绍，从现在到巴拿马会议举行之前这段时间内的工作安排。茱莉亚，现在把时间交给你。

茱莉亚·莎弗琳 (Julia Charvolen): 谢谢玛娜尔。正如大家在这张幻灯片上所看到的，我将向大家介绍为 ICANN 第 62 届会议政策论坛做准备工作的几个日期节点。

第一个日期是错误的。很抱歉，写错了。针对 ICANN 第 62 届会议的 GAC 差旅支持申请将于 3 月 27 日截止。我已经给大家发送了一封电子邮件，其中说明了申请差旅支持需要填写的表格。截止时间为 3 月 20 日，也就是下个星期三，这样可以给 GAC 领导层留出一些时间来选择将获得差旅支持的人员。

然后，大家可以看到，在 4 月的第一周，我们会将 ICANN 第 61 届会议的会议记录发送给大家。

紧接着，在 5 月，我们将完成关于会议议程的大部分工作，其中包括就会议议程制定召开电话会议，其间还将完成准备简报文件的工作，并且展开会议筹备工作。这些工作大概需要一个月的时间。

在这之后是 6 月 5 日和 15 日，我们会在 6 月 15 日将这些文件发送给 GAC 领导层和 GAC 主席，同时也会将这些文件发送给大家。这个时间大概是在会议召开之前两周。

我还想给大家看另一份文件，也就是 ICANN 第 62 届会议的具体日程安排。能看到吗？这是一个为期 4 天的会议。正如大家所看到的，从上午 8:30 或 9:00 开始到下午 3:15，这个时间段用于讨论内部政策工作。在每天下午的这个时间段之后，我们会开展跨社群讨论，然后是社群沟通交流活动。

针对这里介绍的日程安排，大家希望在这四天中讨论哪些议题？我们一直在与领导层合作来制定议程，制定日程安排。我们就议程制定工作召开了一些电话会议，现在主要是征求大家的意见，看看大家希望在 ICANN 第 62 届会议上讨论哪些议题。大家有什么建议或问题吗？大家的反馈将会非常有帮助。

玛娜尔·伊斯梅尔：

有请法国代表发言。请你先发言。有请。

---

未知身份的发言者（男）：谢谢玛娜尔。非常感谢茱莉亚的介绍。这个问题确实非常重要。首先，我强烈支持在下午 6:30 结束会议，除了 GAC 公报会议之外，晚上不会再举行其他会议，我觉得为社群沟通交流留出时间，这非常重要。谢谢你们考虑到了这一点。

第二，我想告诉 GAC 成员，请大家尽早参与到我们的工作中，与大家一起探讨日程安排的结构，提出你们优先关注的问题，提出你们希望优先讨论的政策问题，这一点非常重要。例如，对于某些主题的会议，我们基本在每次 ICANN 会议期间都会召开这些会议。我们会针对一些问题进行讨论，也可以确定一些成果。所以，请大家自由发表看法，而且我们鼓励大家提出一些主题、一些推动前进的方向和成果，[音频不清晰] 完全由大家决定。我们真的需要大家提出意见，帮助我们构建符合大家诉求和优先关注点的议程结构。所以，如果大家有任何问题或意见，还请大家及早提出，可以随时联系我们。谢谢。

玛娜尔·伊斯梅尔：谢谢法国代表。好的，先请瑞士代表发言，然后我也会谈谈我的看法。有请瑞士代表发言。

乔治 坎西欧 (Jorge Cancio)：谢谢玛娜尔。很抱歉，我刚刚有些分神了，但我们刚才看到筹备工作的时间表时，我注意到，从将简报提交给 GAC 到巴拿马会议召开，这中间间隔的时间非常短。至少出于内部目的，同时也出于瑞士政府的角度来说，我们想告诉大家，我们

在很大程度上需要使用这些简报，在那些筹备工作中，这些简报对我们来说是非常重要的。我们很难在 6 月 15 日和 6 月 23 日之间召开一次会议，因为大家在这个时间段都要飞往巴拿马了，他们要在 25 日到达，甚至可能还需要更早到达那里，因为在 24 日将召开一场 CCWG 会议。所以，如果可以的话，我恳请秘书处修改一下截止时间，以使我们能早一些收到简报。谢谢。

玛娜尔·伊斯梅尔： 谢谢瑞士代表。非常合情合理的意见。还有其他意见吗？特立尼达和多巴哥代表要发言吗？

卡雷尔·道格拉斯 (Karel Douglas)： 谢谢玛娜尔。我是卡雷尔·道格拉斯，来自特立尼达和多巴哥。我想针对法国代表发表的意见简单说一下我的看法。我想可能有一些科学研究表明，在某个时间点后，人们会很容易分神。他们可能会表现得心不在焉。所以，考虑到这个原因，我们也不希望在超过某个时间点后继续召开会议。我也无法说出具体的时间点，但也许确实有在下午 6:30 又开始一场会议的情况。我敢肯定，如果在上午 8:30 就开始开会，到了下午那个时间点，大家可能会觉得很难集中注意力开会了。这只是我的建议。谢谢。

---

玛娜尔·伊斯梅尔： 谢谢你的建议。说得很好。我们在开始编制议程时也需要这些意见，所以请大家发表你们的想法。我们就议程制定召开了两次电话会议，再次声明，现在是我们制定有效议程的进一步机会。先有请汤姆 (Tom) 发言。

汤姆： 谢谢玛娜尔。我只针对关于晚间会议的意见做出回应。我想提醒 GAC 的是，这是一个为期 4 天的会议。它的结构略有不同，因为它属于 B 会议。我通常会将它们叫作 A、B 和 C 会议。这种会议的结构通常是，我们会用整个下午的时间召开跨社群会议。所以，对于 6 月的会议，如果 GAC 按照约翰内斯堡和赫尔辛基会议所采用的形式，那么除了跨社群会议之前的那段时间，下午便没有其他空余时间再召开任何会议。就目前而言，我认为不妨考虑利用这个时间段。希望能统筹好时间来满足大家的关切，也就是能够在下午三点左右完成 GAC 一天的工作，之后进入 ICANN 会议的其他部分。这需要整体统筹安排，当然我们会充分考虑相关成员对晚间召开会议所提出的顾虑。谢谢。

玛娜尔·伊斯梅尔： 谢谢汤姆。我也要提醒大家，这不是整一个星期的会议，而是四天的会议，因此我们真的需要充分地利用这四天的时间。我希望大家能够尽早参与到议程制定中，分享大家想要加入到议程中的议题。最好是，我们可以提出会议的目标，无论是更新

内容，是我们需要进行讨论的内容，还是我们在会议结束时需要采纳某些内容，你们都可以提出来，这样 GAC 成员便可以做好充分准备，以便于达成会议目标。

我想就工作组提出另一点看法。我真的希望工作组可以试着在闭会期间开展工作，然后让我们了解，他们是需要召开面对面的会议，还是只需要与我们分享一些报告。

我想说的另一点是，现在我知道这是一个为期 4 天的会议，第一天的会议将在上午 9:00 开始举行，但我想再次声明一下，如果可能的话，大家能否提前半小时到达会场，以便在会议开始前大家可以相互认识一下，我想提出的是这个建议。请记住，我们是下午 2 点开始，这样我们便可以提前半小时开始会议，但现在……，我是说，上午的会议是 9:00 开始，所以我知道我建议大家到达会场的时间确实很早。所以请大家随意。这并不是正式的要求。只是想让大家在会议开始之前非正式地相互认识一下。我知道座位安排对此也并没有多大帮助。我们曾经按照 U 形来安排座位，那里有 [音频不清晰]。大家可以更好地了解彼此。但现在，根据我们所拥有的 GAC 成员数量，我们不得不采用这种座位安排方式。如果可以的话，我鼓励大家在会议的第一天早一点到达会场。

关于下次会议中大家关注较多的主题，我想茱莉亚会与大家分享这个信息。据我所了解，关于该会议的筹备工作，大家并不愿意弃选任何主题，所以他们选择了所有主题。有时候我们

---

会很早结束会议，因为针对某些主题实际上并没有什么意见可讨论。所以，大家最好提议想要讨论的主题，同时提出会议的目的，以便我们做好充分的准备。有请特立尼达和多巴哥代表发言。

卡雷尔·道格拉斯：

谢谢玛娜尔。我是卡雷尔·道格拉斯，来自特立尼达和多巴哥。我只想说，对于你提议大家进行自我介绍这一点，我非常高兴，因为这种方式可以为我们彼此对话打破僵局，我将它叫作破冰行动。通过这种方式，大家可以在正式会议开始之前进行互动，对于像我这样新加入的成员，以及那些想提出意见但是因为胆怯而不敢发表意见的人，这会非常有帮助。所以，在会议开始之前打破僵局，这样大家就可以相互了解，也可以认识一下坐在自己旁边的人。坐在大家旁边的，不是一个陌生人或一个未知的实体，而是一个友善的朋友。那个人是欢迎你的。这会让大多数新加入的成员感到自在和安全，从某种意义上来说，这可以鼓励他们提出自己的看法。

我完全赞同这种做法，并且我对此很期待。谢谢。

玛娜尔·伊斯梅尔：

谢谢特立尼达和多巴哥代表。有请乌拉圭代表发言。

---

亚历杭德拉·埃拉斯普 (Alejandra Erraspume): 我是亚历杭德拉·埃拉斯普, 来自乌拉圭。我想问一个问题。我不知道现在是否合适, 因为这是最后一次全体会议。我会等大家戴上耳机。

我不知道现在问这个问题是不是恰当, 如果不是, 我对此深感抱歉, 但关于新副主席的选举, 我有一些问题。我不了解它的流程。我也不知道我们昨天起草的公报将包括什么内容。我不知道现在讨论这个问题或者澄清之后的副主席选举流程是否合适。谢谢。

玛娜尔·伊斯梅尔:

谢谢乌拉圭代表。首先, 公报还没有发送给大家, 我们对此深表歉意。我们将联系 GAC 领导层, 他们会在本场会议结束后 5 到 10 分钟内签署公报, 因此我们稍后很快会将公报分给大家。我们已经说明, 我们将举行 GAC 副主席选举。我认为, 我们已经达成一致意见, 那就是, 在本场会议结束后, 我们将有三周的提名期, 因此大家将会收到一封征集副主席候选人提名的电子邮件, 提名期为三周, 之后我们会通过网络方式完成整个流程, 这样我们便可以尽快地选举出副主席。这是否可以解答你的问题? 很好。谢谢。

还有其他意见或建议吗? 有请加拿大代表发言。



未知身份的发言者（女）：谢谢主席，各位上午好。对于有关在巴拿马举行的下一次会议的规划和优先议题确定，我想发表一些看法。我认为，我们应该注意到这是一个短暂的会议，这一点很重要。它是为期 4 天的会议。所以我强烈建议，我们在那一周的早些时候讨论诸如 GDPR 这样的优先问题。我认为这很重要，因为这样做的话，我们稍后便可以就这个问题继续与社群中的其他团体进行讨论。

另外，我认为我们也要注意在 GAC 内部展开讨论，以便我们可以为其他 PDP 提供意见。例如工作轨道 5，这样我们可以做出充分的准备，以便更好、更有意义地参与到这些 PDP 中。这是我想提出的两点建议，我很愿意与全体 GAC 成员合作，以确保我们能够做好这方面工作。谢谢。

玛娜尔·伊斯梅尔：谢谢加拿大代表。我认为这也是一个合情合理的建议，它也有助于我们尽早开始有关讨论公报文字内容的工作。再次声明一下，这是一个非常紧凑的会议，所以最好尽早开展有关讨论公报文字内容的工作。

还有一件事需要大家注意。GAC 领导层会在午餐期间召开会议，对下一次 ICANN 会议进行规划，但这是与其他 SO 和 AC 的跨社群会议。每次会议期间都会召开跨社群会议，我想告诉大家，大会的出发点是跨社群会议。因此，我们确定了关于跨

---

社群会议的议程，并且每个 SO 和 AC 都最终确定了他们的议程。

再声明一下，茱莉亚很快会与大家分享有关跨社群会议的相关信息。我们有很多选择，可以对不同的会议进行投票，有些会议可能会发生冲突，有些不会冲突。我们再次要求大家积极参与。因为基本上来说，整个社群都在等待我们针对这件事提出意见，而且我们也希望将这些意见考虑进来。所以希望大家针对 GAC 的优先议题和跨社群会议提出自己的看法。

还有其他意见或问题吗？如果没有的话，那么非常感谢大家的积极发言和参与。在圣胡安举行的 GAC 会议现在结束。希望大家愉快地度过余下的时间。我们还有公共论坛和董事会会议。祝大家旅途一路顺风，也请大家在闭会期间保持联系。谢谢。非常感谢口译人员和技术支持人员，感谢 ICANN 支持员工，感谢我们的独立秘书处和领导层的同事。谢谢各位。

[听力文稿结束]